

CT CP DỆT MAY ĐẦU TƯ
THƯƠNG MẠI THÀNH CÔNG
Thanh Cong Textile Garment
Investment Trading JSC.

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số: ...56.../CV-TCG-O.LG
No.:/CV-TCG-O.LG

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 06 năm 2023
Hochiminh City, day 01 month 06 year 2023

CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE

**Kính gửi: Ủy ban chứng khoán; Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam;
Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh.**
**To: State Securities Commission of Vietnam; Vietnam Stock Exchange;
Hochiminh Stock Exchange.**

1. Tên tổ chức/Name of organization:

Công ty cổ phần dệt may đầu tư thương mại Thành Công/Thanh Cong Textile Garment Investment Trading JSC.

- Mã chứng khoán/Stock code: TCM
- Địa chỉ/Address: 36 Tây Thạnh, phường Tây Thạnh, quận Tân Phú, Tp.HCM
- Điện thoại liên hệ/Tel.: (08) 38 153 962 Fax: (08) 38 152 757 – (08) 38 154
- E-mail: tcm@thanhcong.com.vn

2. Nội dung thông tin công bố/Contents of disclosure:

Ngày 31/05/2023, HĐQT Công ty đã phê duyệt Quyết định số 11A/2023/QĐ-HĐQT về việc điều chỉnh chỉ tiêu hoạt động trình Đại hội cổ đông thường niên năm 2023 (Vui lòng xem chi tiết toàn văn Quyết định của HĐQT đính kèm theo bản công bố thông tin này).

On 31st May 2023, the BOD approved Board Decision No. 11A/2023/QĐ-HĐQT regarding the adjustment of the 2023 target which will be submitted to the Annual General Shareholders Meeting 2023 (Kindly find further details as the Board Decision attached to this disclosure).

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 01/06/2023 tại đường dẫn www.thanhcong.com.vn, xem mục Quan hệ cổ đông/ This information was published on the Company's website on 1st June 2023, as in the link www.thanhcong.com.vn, refer to the Investor Relation section.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Quyết định số 11A/2023/QĐ-HĐQT ngày 31/05/2023/ Decision no. 11A/2023/QĐ-HĐQT dated 31st May 2023.

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/hereinabove;
- Lưu: P.NS, P.Pháp chế
Archive: HR Dept., Legal Dept.

Đại diện tổ chức/ Organization representative

Người UQ CBTT – Giám đốc Tài chính

The authorized person to disclose information – Chief Financial Officer

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)

(Signature, full name, position, and seal)



NGUYỄN MINH HẢO

Số: 11A/2023/QĐ-HĐQT

TP.HCM, ngày 31 tháng 05 năm 2023

HCM city, 31 May, 2023

QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
BOARD OF DIRECTORS' DECISION

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CP DỆT MAY ĐTTM THÀNH CÔNG
THE BOARD OF DIRECTORS OF THANH CONG TEXTILE GARMENT -
INVESTMENT - TRADING JSC.

- Căn cứ Luật doanh nghiệp hiện hành;
Pursuant to the current Enterprise Law;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Dệt may ĐT - TM Thành Công;
Pursuant to the Charter of Thanh Cong Textile Garment - Investment - Trading JS. Company;
- Căn cứ Nghị quyết của HĐQT số 11/2023/NQ-HĐQT, ngày 31/05/2023.
According to the BOD's Resolution no. 11/2023/NQ-HĐQT dated 31 May, 2023.

QUYẾT ĐỊNH/DECIDES:

Điều 1. Điều chỉnh chỉ tiêu kinh doanh năm 2023 trình Đại hội đồng cổ đông thường niên 2023 như sau:
Article 1. Adjustment of 2023 target which will be submitted to 2023 AGM as follows:

STT/No.	Chỉ tiêu/ Items	VND	Tăng trưởng so với TH 2022 Growth compared with 2022 performance
1	Doanh thu thuần Net Sales	3,927,412,457,000	91%
2	Lợi nhuận ròng Net Incomes	244,898,998,000	87%

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các thành viên HĐQT, Tổng giám đốc có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Article 2. This Decision is effective from the signing date. All members of BoD, the General Director are responsible to implement this Decision.

Nơi nhận/Receivers:

- CT.HĐQT- the Chairman
- Các thành viên HĐQT - BoD members
- Lưu tại Công ty - file at the Company

Chủ tịch HĐQT
Chairman



TRẦN NHƯ TÙNG

CTCP DỆT MAY ĐẦU TƯ THƯƠNG
MẠI THÀNH CÔNG
THANH CÔNG TEXTILE GARMENT
INVESTMENT TRADING JSC.

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: 55 /CV-TCG-O.LG

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 06 năm 2023
Hochiminh City, day 01 month 06 year 2023

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/Sở Giao dịch Chứng khoán
thành phố Hồ Chí Minh**

To: Vietnam Exchange/Hochiminh Stock Exchange

Căn cứ theo Giấy ủy quyền số 54/GUQ-TCG-OLG ngày 01/06/2023 do Người đại diện theo pháp luật, Tổng Giám đốc Công ty ban hành chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của CTCP Dệt may Đầu tư Thương mại Thành Công như sau:

Based on Power of Attorney No. 54/GUQ-TCG-O.LG dated June 1st, 2023 issued by Legal Representative cum General Director, we would like to announce the change in personnel of Thanh Cong Textile Garment Investment Trading JSC as follows:

1. Bổ nhiệm/In case of appointment (*):

- Bà/Ms.: NGUYỄN MINH HẢO
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Giám đốc Tài Chính/Chief Finance Officer
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Người được ủy quyền công bố thông tin/ Person authorized to disclose information.
- Thời hạn bổ nhiệm/Term: Cho đến khi có ủy quyền thay thế/Until this authorization is replaced.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/06/2023

2. Từ nhiệm/In case of resignation:

- Bà/Ms.: HUỖNH THỊ THU SA
- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position: Người được ủy quyền công bố thông tin/ Person authorized to disclose information.
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 01/06/2023

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 01/06/2023 tại đường dẫn thanhcong.com.vn/This information was published on the company's website on June 1st, 2023 as in the link thanhcong.com.vn.

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Giấy ủy quyền số.../GUQ-TCG-O.LG
POA No. .../GUQ-TCG-O.LG
- Bản cung cấp thông tin
Curriculum Vitae.



**GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)
(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)*

**CTCP DỆT MAY ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI
THÀNH CÔNG**

**THANH CONG TEXTILE GARMENT
INVESTMENT TRADING JSC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số/No.: 54./GUQ-TCG-O.LG

*Giấy ủy quyền thực hiện công bố thông tin**
*Power of the attorney to Disclose information**

*Tp. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 06 năm 2023
Hochiminh City, month 6 day 01 year 2023*

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán Hồ Chí Minh.

To: - The State Securities Commission;
- The Hochiminh Stock Exchange.

I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”) (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/Principal (hereinafter referred to as “Party A” - is a company, organization with obligation to disclose information):

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/ Trading name of organization, company: CTCP Dệt May Đầu Tư Thương Mại Thành Công/ Thanh Cong Textile Garment Investment Trading JSC.
- Mã chứng khoán/Securities code: TCM
- Địa chỉ liên lạc/Address: 36 Tây Thạnh, phường Tây Thạnh, quận Tân Phú, Tp. Hồ Chí Minh
- Điện thoại/Telephone: 028 38 153 962 - Fax: 028 38 152 757
- Email: tcm@thanhcong.com.vn - Website: thanhcong.com.vn

II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /Attorney-in-fact (hereinafter referred to as “Party B”):

- Bà/Mrs: NGUYỄN MINH HẢO
- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.):
- Ngày cấp/Date of issue.: - Nơi cấp/Place of issue:
- Địa chỉ thường trú/ Permanent residence: Chức vụ tại tổ chức, công ty/ Position in the organization, company: Giám đốc Tài chính.

III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.
- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật./Party B, on behalf of Party A, is responsible to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày 01/06/2023 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của CTCP Dệt May Đầu Tư Thương Mại Thành Công/ *This Power of Attorney shall take effect from June 1st, 2023 until a written notice of revocation is submitted by Thanh Cong Textile Garment Investment Trading JSC.*

BÊN A / NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
PARTY A / LEGAL REPRESENTATIVE

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)
(Signature, full name and seal)



JUNG SUNG KWAN

Tài liệu đính kèm/Attachments:

Bản cung cấp thông tin người được ủy quyền công bố thông tin theo mẫu tại Phụ lục 3/Curriculum vitae of the authorized person to disclose information as Appendix 03.

BÊN B / PARTY B

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)

NGUYỄN MINH HẢO

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN
CIRRICULLUM VITAE**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính)
(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020 of the Minister of Finance)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom – Happiness**

*Tp. Hồ Chí Minh, ngày 01 tháng 6 năm 2023
Hochiminh City, 1st June, 2023*

BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CIRRICULLUM VITAE

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán Hồ Chí Minh.

To: - The State Securities Commission;
- The Hochiminh Stock Exchange.

1/ Họ và tên /Full name: **Nguyễn Minh Hào**

2/ Giới tính/Sex: Nữ

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth:

4/ Nơi sinh/Place of birth:

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.):

Ngày cấp/Date of issue: - Nơi cấp/Place of issue:

6/ Quốc tịch/Nationality: Việt Nam

7/ Dân tộc/Ethnic: Kinh

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence:

9/ Số điện/Telephone number: 028.38153962

10/ Địa chỉ email/Email: tcm@thanhcong.com.vn

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: CTCP Dệt may Đầu tư Thương mại Thành Công/ Thanh Cong Textile Garment Investment Trading JSC

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: Thành viên Hội đồng quản trị kiêm Giám đốc tài chính kiêm Người được ủy quyền công bố thông tin.

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies: Thành viên HĐQTV Công ty TNHH TC Commerce.

14/ Số CP nắm giữ: 0 chiếm 0% vốn điều lệ, trong đó:

Number of owning shares 0 accounting for 0 % of charter capital, of which:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation): 0

+ Cá nhân sở hữu/*Owning by Individual: 0*

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any): Không có*

16/ Danh sách người có liên quan của người khai* /*List of affiliated persons of declarant: Theo phụ lục đính kèm*

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any): Nhận lương, thưởng theo hợp đồng lao động và chính sách Công ty. Nhận thù lao thành viên Hội đồng quản trị theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông Công ty.*

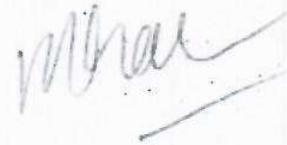
18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any): không có*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

NGƯỜI KHAI /DECLARANT

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Signature, full name)



NGUYỄN MINH HÀO

**PHỤ LỤC 01 ĐÍNH KÈM BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN
DANH SÁCH NGƯỜI LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI KHAI BÁO
APPENDIX 01 ENC LOSED TO CIRRICULLUM VITAE
LIST OF AFFILIATED PERSONS OF DECLARANT**

Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address / Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	TCM	Nguyễn Minh Hào		Thành viên HĐQT kiêm Giám đốc Tài chính kiêm Người được ủy quyền CBTT Member of the Board cum Chief Financial							0	0	17/04/2010			

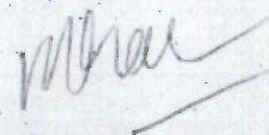
Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address / Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
				Officer cum Person authorized to disclose information												
1.01	TCM	Nguyễn Lương Xuân		Không	Bố/Father						0	0				Đã mất Passed away
1.02	TCM	Nguyễn Thị Thi		Không	Mẹ/Mother						0	0				
1.03	TCM	Phạm Đình Hiến		Không	Bố chồng/Father in law						0	0				Đã mất Passed away
1.04	TCM	Nguyễn Thị Huệ		Không	Mẹ chồng/Mother in law						0	0				Đã mất Passed away
1.05	TCM	Nguyễn Minh Phương		Không	Chị/Em/Sisters						0	0				
1.06	TCM	Đình Tấn Tường		Không	Anh em rể/Brother	CMND ID					0	0				

Stt. No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address / Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
					<i>in law</i>											
1.07	TCM	Nguyễn Minh Châu		Không	Chị/Em/Sisters	CMND ID					0	0				
1.08	TCM	Vu Sy Dzu		Không	Anh em rể/Brother in law	CMND ID					0	0				
1.09	TCM	Nguyễn Minh Hằng		Không	Chị/Em/Sisters	CMND ID					0	0				
1.10	TCM	Hồ Minh Hiếu		Không	Anh em rể/Brother in law	CMND ID					0	0				
1.11	TCM	Nguyễn Lương Triết		Không	Anh/Em/Brothers	CMND ID					0	0				
1.12	TCM	Võ Phan Diễm Hương		Không	Chị em dâu/ Sister in law	CMND ID					0	0				
1.13	TCM	Nguyễn Lương Trí		Không	Anh/Em/Brothers	CMND ID					0	0				
1.14	TCM	Đặng Thị Kiều Vân		Không	Chị em dâu/ Sister in law	CMND ID					0	0				

Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address / Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1.15	TCM	Phạm Đình Khải		Không	Chồng/Husband	CMND ID					0	0				
1.16	TCM	Phạm Nguyễn Minh Khuê		Không	Con/Child	CMND ID					0	0				
1.17	TCM	Phạm Nguyễn Minh Khai		Không	Con/Child	CMND ID					0	0				

NGƯỜI KHAI /DECLARANT

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)



NGUYỄN MINH HẢO